

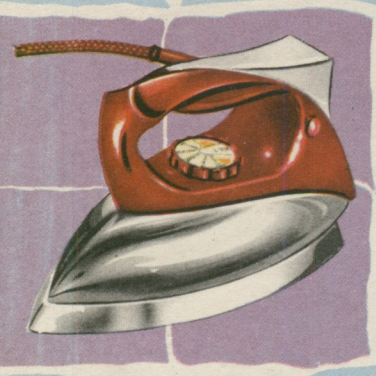
**AEG**



**Praktisch denken - Freude schenken!**



Wollen Sie echte Freude schenken, dann wählen Sie den form-schönen **AEG-Bügelautomat „Perfect“**. Mit ihm geht das



Bügeln sicher, bequem und schnell vor sich. Mit einem einzigen Griff wird die wäscherechte Temperatur gewählt und im Nu ist das Gerät betriebsbereit. Der Reglerknopf wird auf die betreffende Stoffart eingestellt, die Pilotlampe leuchtet rot auf und erlischt, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist. Weitere wichtige Pluspunkte sind die fest im Griff eingebaute Flexo-Schuko-Zuleitung, die zum leichten Umbügeln der Knöpfe abgeschrägte Sohle und der nach hinten über Sohle und Haube gezogene Preßmassegriff, der als Aufsteller dient.

**AEG-Bügelautomat „Perfect“** (zweifarbrotrot/elfenbein) 1 kg

Nur für Wechselstrom

Was der AEG-Bügelautomat „Perfect“ für Zuhause bedeutet, ist der **AEG-Reisebügelautomat** für alle, die viel unterwegs sein müssen. Es kann Sie nicht im geringsten erschrecken, wenn Sie im Hotelzimmer die Koffer öffnen und all die verdrückten Kleider sehen. Der **AEG-Reisebügelautomat** schafft im Nu Abhilfe. Er sorgt dafür, daß Sie überall gepflegte Wäsche tragen. Der **AEG-Reisebügelautomat** hat alle Vorzüge des AEG-Bügelautomat „Perfect“ so z.B. die im Griff eingebaute Pi-



lotlampe und den Regler zur Einstellung der gewünschten Temperatur.

Er wiegt nur ganze 530 Gramm

Tasche aus rotem Boxin

Verwendbar nur für Wechselstrom 110 bis 220 V ohne Umschaltung

Ganz schnell wird oft heißes Wasser gebraucht, sei es frühmorgens beim Rasieren, als Zahnpflege oder für eine Tasse Kaffee im Büro. Woher aber so schnell nehmen? Dieses Problem löst der **AEG-Wasserkocher**. Schon in 2 Minuten erhalten Sie  $\frac{1}{4}$  Liter kochendheißes Wasser. Er ist des-



halb überaus beliebt, weil er so rasch kochendes Wasser liefert. Im modernen Haushalt trägt er zur Arbeitsvereinfachung und Gemütlichkeit bei. In der Kleinküche oder bei Alleinwohnenden macht sich der **AEG-Wasserkocher** besonders nützlich. Er ist sehr solide aus starkem Messingblech gebaut — außen verchromt und innen verzinkt und wird bei seinem geringen Gewicht von 1,4 kg gern mit auf die Reise genommen. Der **AEG-Wasserkocher** ist für 1 Liter oder 1,5 Liter Inhalt erhältlich.

Eine feine Sache ist der **AEG-Expresskocher mit Temperaturregler**. Durch seine Konstruktion wird die wirtschaftlichste Form der Schnellbereitung von Heißwasser erreicht. Eine Skala von 1 bis 6 erlaubt eine stufenlose Temperaturvorwahl von etwa 40° C bis 100° C. Die vorgewählte Wärmestufe, z. B. bei Warmhaltung, wird überschritten und dadurch der Stromverbrauch so sparsam als möglich gehalten.

**AEG-Expresskocher** gibt es auch ohne Temperaturregler, dafür mit Trockengehschutz, der zuverlässig ein Durchbrennen des Gerätes verhindert.

**AEG-Expresskocher** mit Trockengehschutz

**AEG-Expresskocher** mit Temperaturregelung

Milchkocher aus Reinaluminium, Inhalt 1 Liter.

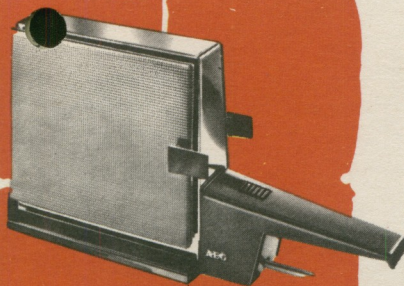


# AEG-KLEINGERÄTE, DIE IMMER GROSSE FREUDE BEREITEN

Die in diesem Prospekt angegebenen Preise sind empfohlene Preise.



Jeder Arzt wird Ihnen bestätigen, daß getoastetes Brot bekömmlicher ist. Schon deshalb sollte bei jeder Mahlzeit, bei der Brot gereicht wird, der **AEG-Brotfröster** auf Ihrem Tisch stehen.



Das Gerät ist durch seine moderne Ausführung eine Zierde für Ihren Tisch. Sämtliche Metallteile sind verchromt und außen hochglanzpoliert. Ein praktischer Stielgriff, in dem ein Schalter und eine dreiadrige Flexo-Schuko-Zuleitung mit Winkelwandstecker eingebaut sind, gibt dem Gerät nicht nur eine besondere Note, sondern ermöglicht einen leichten Transport des heißen Gerätes. Zwei Brotscheiben können jeweils gleichzeitig geröstet werden, beim Öffnen der Klappen wenden sich die Scheiben von selbst. Er ist für 220 V Wechselstrom und Gleichstrom lieferbar und kostet einschließlich eingebauter Zuleitung.

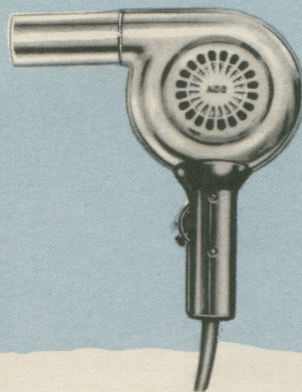
Die **AEG-Einzelkochplatte** ist zum unentbehrlichen Requisite in vielen Haushaltungen geworden. Vor allem Alleinstehende wissen ihre Vorzüge zu rühmen. Die **AEG-Einzelkochplatte** nimmt keinen Platz weg und doch lassen sich Pfannengerichte und vieles andere im Handumdrehen mit ihrer Hilfe zubereiten. Für unangemeldete Gäste wird es immer eine Überraschung sein, wie schnell Sie mit einer kurzen Mahlzeit aufwarten können. Gerade das kurze Anheizen und die stromsparende Fortkochstufe machen die AEG-Kochplatten so beliebt.

Das Unterteil des Gerätes ist elfenbein emailliert. Sie kann entweder mit einer Normalkochplatte oder mit Blitzkochplatte bezogen werden. Die



Blitzkochplatte besitzt einen Thermoschutz gegen Überhitzung.

Nur für Wechselstrom

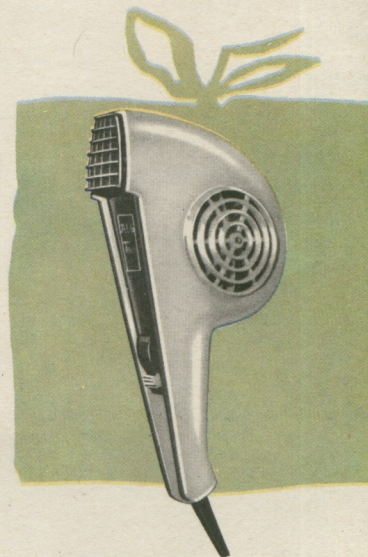


Die ganze Welt sieht anders aus, wenn man sich wohl und sicher fühlt, und das möchte schließlich jede Frau. Sie weiß, daß ihre Haare ein entscheidender Blickfang sind. Nur manchmal, wenn man sich selbst die Haare gewaschen hat, in den Regen gekommen ist oder gerade aus der Badewanne steigt, schüttelt man betrübt sein feuchtes Haupt. Wie die Haare aussehen! Glücklicherweise greifen dann nach seinem **AEG-Haartrockner** greifen kann. Sein warmer Luftstrom lockert das Haar richtig auf und gibt ihm jene vielbewunderte duftig-seidige Fülle.

Auch wenn schnell einmal leichte Wäschestücke zu trocknen sind, tut ein **AEG-Haartrockner** sehr gute Dienste. AEG bietet Ihnen eine Reihe verschiedener Modelle, mit oder ohne Ondulier-Düse.

AEG-Haartrockner gibt es - wie bereits erwähnt - in verschiedenen Ausführungen. Und es wird Ihnen bei der Wahl nicht leicht fallen, sich für eines dieser Modelle zu entscheiden. Wir möchten jedoch nicht versäumen, Ihnen unser neuestes Modell, den **AEG-Haartrockner „Foen“**, gesondert anzubieten. Es handelt sich dabei um einen äußerst form-schönen und modischen Kunststoffhaartrockner. Motor und Lüfter sind in einem schneckenförmigen Gehäuse, das zu beiden Seiten runde, abgedeckte Öffnungen für den Lufttritt hat, untergebracht. Der Anschluß erfolgt über eine eingebaute, zwei Meter lange Flexo-Leitung.

Nur für Wechselstrom 220 V



**AEG** EIN BEGRIFF FÜR ALLE, DIE KLUG ZU SCHENKEN VERSTEHEN



In unserer Zeit mit ihrer hektischen Hast und Unruhe ist ein gesunder, schwereloser Schlaf für die Erhaltung der Gesundheit sehr wichtig. Die elektrisch beheizte **AEG-Bettdecke** bietet hierfür alle Voraussetzun-



gen. Federleicht umgibt sie den Körper und erlaubt eine Anpassung der Wärmezufuhr. Auch an kühlen und nasskalten Tagen wird man gern zur Heizdecke greifen und sich ihrer Wärme erfreuen, denn auch im ungeheizten Wohnzimmer, beim Lesen oder Handarbeiten ist die **AEG-Heizdecke** ein wohlthuender Wärmesponder. Sie ist 150x200cm groß und in den Farben hellblau, rosa oder reseda lieferbar.

Zur stufenlosen Regulierung des Wärmebedarfs dient das mitgelieferte Steuergerät, das gleichzeitig die Netzspannung auf 42 V herabsetzt, so daß absolute Sicherheit gewährleistet ist.

Nur für Wechselstrom



Wärme hilft heilen! Das haben schon unsere Großmütter erkannt. Nur hatten sie es schwerer als wir. Gegenüber den früher gebräuchlichen Hausmitteln bietet das **AEG-Heizkissen** den Vorteil andauernder, gleichmäßiger und regelbarer Wärme. Wenn Krankheit und Unbehagen zur Heilung und Linderung Wärme erfordern, wenn die nassen, kalten Jahreszeiten das Wohlbehagen des Schlafes stören, erhalten Sie mit dem **AEG-Heizkissen** das altbewährte Vorbeugungs- und Heilmittel „Wärme“ in modischer, zeitgemäßer Form. Daher ist es keine Frage: ein Heizkissen brauchen wir auf jeden Fall; aber von der AEG mußte es sein! Das **AEG-Heizkissen** gewährt übrigens dank der drei eingebauten Temperaturregler unbedingte Sicherheit.

Doppelten Nutzen haben Sie vom **Ventilatorofen „AEG Climatherm“**. Wenn's draußen kalt ist, bringt er wohlige Wärme ins Zimmer, bedrückt uns dagegen die Glut eines heißen Sommertages, dann spendet sein Ventilator aufmunternde Kühle.

Durch seine aparte Form ist er ein Schmuck für jedes Heim. Je nach Raumgröße kann er als Vollraumheizung oder als Zusatzheizung verwendet werden. Drei Heizstufen und zwei Ventilatorstufen schaffen im Winter wie im Sommer schnell das gewünschte Raumklima. Dazu ge-

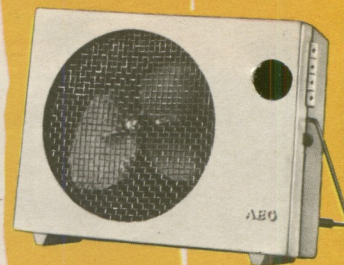


nügt ein Druck auf eine der fünf Schaltasten des Gerätes. Der eingebaute Temperaturregler sorgt dafür, daß kein unnötiger Strom verbraucht wird.

Nur für Wechselstrom

An den herbstlichen Tagen oder in der Zeit, da der Winter dem Frühling die Hand gibt, können Räume gar nicht freundlich sein, die noch nicht oder nicht mehr geheizt werden. Was Sie also brauchen, ist Wärme, die mit Ihnen von einem Raum in den anderen wandert und die sich nach Bedarf regulieren läßt. Wir würden Ihnen für die Übergangszeit den **AEG-Ventilatorofen** empfehlen. Im wahren Sinne des Wortes wird Sie dieser handliche, kleine Ofen durch Ihre sämtlichen Räume begleiten. Ein Bügel dient nämlich sowohl zum Tragen als auch zum Schrägstellen des Gerätes. Das ist aber noch nicht alles; im Sommer spendet sein Ventilator erfrischende Kühle und zu diesem Zweck kann das Gerät auch auf dem Schreibtisch - bei wenig Platzbedarf - stehen. Eingebauter Temperaturregler und Überhitzungsschutz.

Nur für 220 V Wechselstrom



**AEG FÜR ALLE, DIE BLEIBENDE FREUDE SCHENKEN WOLLEN**



Haben Sie je bemerkt, daß Ihre Wohnung launisch ist? An manchen Tagen wirkt sie heiter und anheimelnd. Dann wieder — und zwar ausgerechnet in der naßkalten Jahreszeit — kommen Sie fröstelnd nach Hause und stellen fest, daß Ihre Wohnung „schlechte Laune“ hat. Dann hilft nur eins: Stecker in Steckdose, einschalten und schon wird es warm. Schneller, als man es hier beschreiben kann, geht es mit dem **Raumofen „AEG Airotherm“**. Das liegt an seiner hervorragenden Heizleistung und der hohen Luftumwälzung. Ein praktischer, und moderner Raumofen, der



sich in jedem Haushalt in seinen hübschen Farben moosgrün oder kastanienbraun gut ausmacht. Zierleiste und Füße mit Fahrrollen sind vernickelt. Praktisch sind die wärmeisolierenden Kunststoffgriffe.

Nur für 220 V Wechselstrom

In seiner äußeren Form entspricht der **Raumofen „AEG Airotherm 60“** dem bisherigen Raumofen. Neu ist der Ausschnitt in der vorderen Seitenwand. Bei Betätigung eines

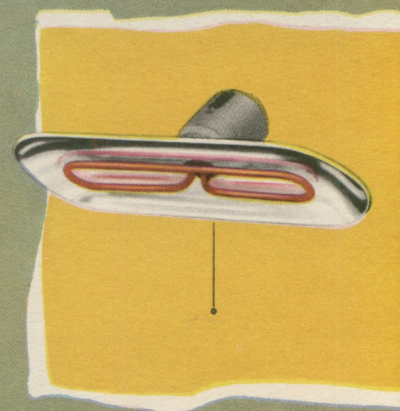


Schiebers sind vier Heizstäbe hellrot glühend sichtbar. Dies hat zur Folge, daß zusätzlich zur Konvektionswärme auch eine starke Strahlungswärme mit diesem Ofen erzielt werden kann.

Ein kaltes Zimmer wird im Nu warm. Wenn Sie an kalten Wintertagen ausgefroren nach Hause kommen, schafft der **„AEG Airotherm 60“** gleich angenehme und wohlige Wärme. Ein angenehmes Gefühl, wenn man weiß, daß jemand da ist, auf den man sich verlassen kann und der einem, immer wenn man es wünscht, mit seiner Wärme umgibt, auch wenn es nur ein Raumofen ist.

Nur für Wechselstrom

Der **Strahlofen „AEG Infra-therm“** macht seinem Namen alle Ehre. Kaum ist er eingeschaltet, strahlt er wohlthuende Wärme aus. Von routinierten AEG-Konstrukteuren wurde dieser Strahlofen sehr klug ausgestattet, die Parabelform des Reflektors ergibt eine hervorragende und gut verteilte Strahlungswirkung, die das Entstehen ausgesprochener Brennpunkte auch in der Nähe des Strahlofens vermeidet. Er ist stets betriebsbereit und sehr sparsam und wirtschaftlich im Gebrauch. Beide Heizstäbe können durch die Kippschalter getrennt geschaltet werden. Kurz gesagt: Ein sehr ansprechendes Gerät von gediegener Anführung und hoher Qualität. Große Sicherheit, sparsamer Betrieb, günstige Wärmeverteilung, das zeichnet diesen Ofen aus.



Meist werden nicht alle Räume einer Wohnung ständig beheizt. Es ist aber keine Freude, frühmorgens beim Waschen im Badezimmer zu stehen und zu schlottern. Keine Angst, wenn man weiß, daß es einen **AEG-Infra-Wandstrahlofen** gibt, der ohne Kamin oder Luftschiacht — auch nachträglich — ohne große Schwierigkeiten in jedem Raum eingebaut werden kann, hat das Frieren ein für allemal ein Ende. Nehmen wir zum Beispiel das Badezimmer an! Der **AEG-Infrawandstrahlofen** mit seinem ovalen Reflektor und dem eingebauten Zugschalter wird an eine Wand montiert. Durch das eingebaute Kugelgelenk ist es möglich, das Gerät in jede beliebige Richtung zu drehen, zur Badewanne oder zum Waschbecken

Nur für Wechselstrom

**AEG** SCHENKT FREUDE, DIE AUCH DEN BEREICHERT, DER GIBT





Richtig zu schenken ist eine Kunst, die gar nicht so einfach ist. Geschenke, die eine Freundschaft erhalten sollen, müssen gut überlegt und keine Alltagsfliegen sein. Wenn Sie etwas Praktisches, Formschönes und äußerst Haltbares schenken wollen, dann greifen Sie zu AEG-Geräten, die immer und bei jedem Gebrauch an Sie erinnern werden. Und bedenken Sie: praktische Geschenke bereiten Freude; sie sind deshalb nie gedankenlos gegeben, das spürt auch der Beschenkte. Er weiß ja so gut wie Sie: Mit AEG greift man niemals daneben.



**AEG** DAS RICHTIGE SCHENKT, WER AUCH AN MORGEN DENKT